Michelle Nahon

UnTraité bordelais des années 1770 : le *Traité de la Réintégration des Êtres* de Martinès de Pasqually.

Résumé. – L’auteur, après avoir rappelé le contexte et présenté un bref résumé du *Traité de la Réintégration des Êtres* de Martinès de Pasqually, franc-maçon, fondateur d’un mouvement spiritualiste à Bordeaux entre 1761 et 1772, fait le point sur les différentes versions manuscrites qui ont circulé depuis les années 1770, et dont plusieurs ont été découvertes dans les quinze dernières années. Il apparaît qu’il existe deux types de versions du traité : la version « écrite », officielle, remaniée après les séances d’enseignement par Martinès de Pasqually et son élève et secrétaire, Louis-Claude Saint-Martin, et envoyée aux disciples absents, et les versions « orales » découlant des prises de notes des adeptes présents aux séance de travail, dont celle de Kuhn, qui s’est révélée la plus féconde.

Abstract. – The author briefly sums up the *Traité de la Réintégration des Êtres*, by Martinès de Pasqually, who was a freemason and the founder of a spiritualist movement in Bordeaux (between 1761 and 1772) ; then, she studies the different manuscript versions which are in circulation from *circa* 1770, several of which were discovered in the past fifteen years. It emerges that there are two kinds of versions : **a**) the « written » and official one, which was revised after the courses by Martinès de Pasqually and his disciple and secretary, Louis-Claude Saint-Martin, and which was sent to the disciples who didn’t attend the meeting ; **b**) the « oral » one, which derived from the notes taken by the adepts who attended the courses. The Kuhn’s version was the most widely copied in all the « oral » ones.